



# Certifikát

udělený organizaci

**Zeppelin CZ s.r.o.**

Sídlo: Lipová 72, 251 70 Modletice

Provozovna:

**Divize Důlní stroje**

Lihovarská 11/1378, 716 00 Ostrava

Česká republika

Bureau Veritas tímto osvědčuje, že systém managementu výše uvedené organizace byl posouzen a shledán ve shodě s požadavky následujících systémových norem:

Normy

**ČSN EN ISO 9001:2016**

ve spojení s **ČSN EN ISO 3834-2:2006**

(Dodatek s vymezením systému svařování je nedílnou přílohou tohoto certifikátu)

Oblast certifikace

(Oblast certifikace je platná pouze pro provozovnu)

**OPRAVY, SERVIS, VÝROBA A MODERNIZACE ZAŘÍZENÍ  
URČENÝCH DO VÝBUŠNÉHO PROSTŘEDÍ,  
ZAHRNUJÍCÍ ELEKTRICKÁ A HYDRAULICKÁ ZAŘÍZENÍ.  
NÁKUP A PRODEJ NÁHRADNÍCH DÍLŮ.**

Datum počátečního schválení: 30. ZÁŘÍ 2014

Počáteční datum certifikačního cyklu: 16. LISTOPADU 2016

Tento certifikát platí – za předpokladu následného uspokojivého udržování funkčnosti systému managementu do: 15. LISTOPADU 2019

Pro ověření platnosti certifikátu volejte: +420 210 088 215

Další vysvětlení týkající se rozsahu tohoto certifikátu a aplikovatelnosti požadavků systému řízení lze získat na základě konzultace s organizací.

Verze 1, Datum revize: 16. LISTOPADU 2016

Číslo certifikátu: CZ005377-1



**S 3100**



## Příloha k certifikátu

Bureau Veritas vydalo tuto přílohu k certifikátu číslo: CZ005377-1

Společnost zavedla a používá systém zabezpečování kvality při svařování podle normy ČSN EN ISO 9001:2016 ve spojení s normou ČSN EN ISO 3834-2:2006

### Oblast certifikace

**ZAŘÍZENÍ PRO DOBÝVÁNÍ A ÚPRAVU UHLÍ JAKO NAPŘÍKLAD:  
MECHANIZOVANÉ DŮLNÍ VÝZTUŽE,  
DŮLNÍ KOMBAJNY A PLUHY,  
HŘEBLOVÉ A PÁSOVÉ DOPRAVNÍKY,  
HYDRAULICKÉ ZAŘÍZENÍ,  
ZAŘÍZENÍ ÚPRAVEN UHLÍ**

Související výrobní normy	ČSN EN 1090-2
Alternativní normy	-

Metody svařování (EN ISO 4063)	Skupina základních materiálů (ISO TR 15608)	Rozměry základního materiálu	Poznámka
135	1.2	7,5 - 120 mm	
135	3.1	7,5 - 120 mm	
135, 131	3.1, 5.1	25 - 50 mm	

Pracovníci svářečského dozoru (EN ISO 14731)	Osvědčení
Jan Kubný Mezinárodní/evropský inženýr svařování	IWE/CZ/12030, EWE/CZ00096
Oldřich Kudělka Mezinárodní technolog svařování	IWT/CZ/07013
Libor Mácha Mezinárodní technolog svařování	IWT/CZ/10024

Verze 1, Datum revize: 16. LISTOPADU 2016



**S 3100**



# Certification

Awarded to

**Zeppelin CZ s.r.o.**

Head office: Lipová 72, 251 70 Modletice

Site:

**Division Mining Machinery**

Lihovarská 11/1378, 716 00 Ostrava

Czech Republic

Bureau Veritas certifies that the Management System of the above organisation has been audited and found to be in accordance with the requirements of the management system standards detailed below:

## Standards

**ČSN EN ISO 9001:2016**

in connection with **ČSN EN ISO 3834-2:2006**

(Detailed specification to the definition of the welding is an inseparable part of this certificate)

Scope of supply

(The scope of supply is valid only for site)

**REPAIRS, SERVICE, PRODUCTION AND MODERNIZATION  
OF EQUIPMENT DESIGNED FOR EXPLOSIVE ENVIRONMENT,  
INCLUDING ELECTRICAL AND HYDRAULIC EQUIPMENT.  
PURCHASE AND SALE OF SPARE PARTS.**

Original Approval Date: 30<sup>th</sup> SEPTEMBER 2014

Certification cycle start Date: 16<sup>th</sup> NOVEMBER 2016

Subject to the continued satisfactory operation of the organisation's Management System, this certificate is valid until: 15<sup>th</sup> NOVEMBER 2019

To check this certificate validity please call: +420 210 088 215

Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of the management system requirements may be obtained by consulting the organisation.

Version 1, Revision Date: 16<sup>th</sup> NOVEMBER 2016

Certificate Number: CZ005377-1



**S 3100**





## Appendix to the certification

Bureau Veritas has issued this appendix to the Certificate Number: CZ005377-1

The company has implemented a quality assurance system used for welding in accordance with requirements of standard ČSN EN ISO 9001:2016 in connection with ČSN EN ISO 3834-2:2006

### Scope of supply

**EQUIPMENT FOR COAL MINING AND PREPARATION SUCH AS:  
POWERED ROOF SUPPORTS,  
UNDERGROUND SHEARERS AND PLOWS,  
ARMOURED FACE CONVEYERS AND BELT CONVEYERS,  
HYDRAULIC EQUIPMENTS,  
EQUIPMENT FOR COAL PREPARATION PLANTS**

Related product standards	ČSN EN 1090-2
Alternative standards	-

Welding processes (according to EN ISO 4063)	Parent material groups (according to CEN ISO/TR 15608)	Dimensions of basic material	Notice
135	1.2	7,5 - 120 mm	
135	3.1	7,5 - 120 mm	
135, 131	3.1, 5.1	25 – 50 mm	

Personnel of welding supervision (EN ISO 14731)	Qualifying certificate
Jan Kubný International/European Welding Engineer	IWE/CZ/12030, EWE/CZ00096
Oldřich Kudělka International Welding Technologist	IWT/CZ/07013
Libor Mácha International Welding Technologist	IWT/CZ/10024



Version 1, Revision Date: 16<sup>th</sup> NOVEMBER 2016



**S 3100**